DOCUMENT RESUME

ED 182 355 UD 019 642

TITLE Books for Under Fives in Multi-Racial Britain.
INSTITUTION Commission for Racial Equality, London (England).
PUB DATE Apr 78
NOTE 12p.

EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS *Annotated Bibliographies; *Childrens Books; Childrens Literature; *Minority Group Children; *Preschool Children
IDENTIFIERS *Great Britain

ABSTRACT

This annotated bibliography describes 40 children's books considered useful for ethnic minority children under the age of 5. A list of publishers' addresses (all in England) is appended. (MC)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
Lionel Morrison
Commission for Racial Equality
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

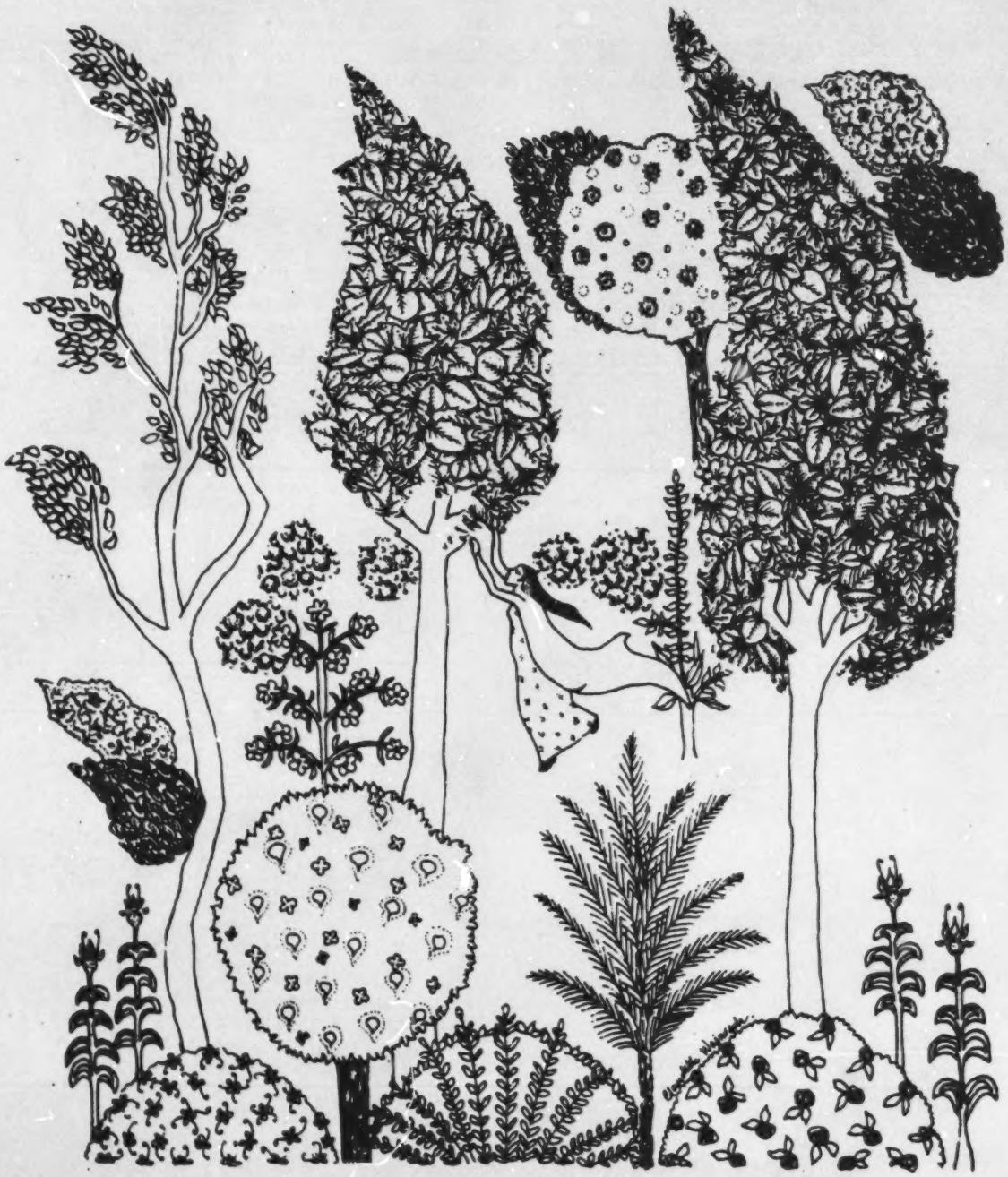
U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

COMMISSION FOR RACIAL EQUALITY

ED182355

BOOKS FOR UNDER FIVES IN MULTI-RACIAL BRITAIN



D019642

COMMISSION FOR RACIAL EQUALITY

The Commission for Racial Equality was set up by the Race Relations Act, 1976 with the duties of:

(a) working towards the elimination of discrimination;

(b) promoting equality of opportunity and good relations between persons of different racial groups generally; and

(c) keeping under review the working of the Act, and, when required by the Secretary of State or when it otherwise thinks it necessary, to draw up and submit to the Secretary of State proposals for amending it.

Members

Mr David Lane	Chairman
Mr Clifton Robinson	Deputy Chairman, full-time
Mr Bashir Maan	Deputy Chairman, part-time
Mr Pranlal Sheth	Deputy Chairman, part-time
Mrs Juliet Cheetham	Mr Dilbagh Singh Mavi
Mr Frank Cummins	Mr William Morris
Mrs Anowara Jahan	Mr R J Ramsey
Mr W H Keys	Miss G M Rickus
Mr Courtney Laws	Mr Alan Wilson
Mr Malcolm Lee	

Senior Staff

Chief Executive	Mr Peter Tucker
Director, Equal Opportunities Division	Dr Peter Sanders
Director, Community Affairs and Liaison Division	Mr Charles Boxer
Director, Legal and General Services Division	Mr Suhal Ibne Aziz

For further information about the Commission contact:

Commission for Racial Equality
Information Department
Elliot House
10-12 Allington Street
London SW1E 5EH
Tel: 01-828 7022

Regional Offices:

Birmingham

Daimler House
33 Paradise Circus
Queensway
Birmingham B1 2BJ
Tel: 021 643 7525/6
021 643 8281
021 643 0690

Manchester

Scottish Life House
Third Floor
Bridge Street
Manchester M3 3BG
Tel: 061 832 3740
061 834 1745

Leicester

Haymarket House
Fourth Floor
Haymarket Shopping Centre
Leicester LE1 3YG
Tel: 0533 57852

Leeds

133 The Headrow
Leeds LS1 5QX
Tel: 0532 34413/4

BOOKS FOR UNDER FIVES IN MULTI-RACIAL BRITAIN

Commission for Racial Equality
Elliot House
10/12 Allington Street
London SW1E 5EH

First published by CRC
First Reprint: April 1978
Second Reprint: September 1979

The inclusion of any book in this exhibition does not imply a recommendation. This selection is intended to show material which may be useful for Under-Fives from Ethnic Minorities.

Prices quoted are liable to be changed without notice and while every precaution is taken to ensure the accuracy of the information given, the Commission for Racial Equality cannot accept responsibility for any inaccuracies contained herein.

BONSALL, Crosby, **Scared Cats**, World's Work 1971, 90p. An illustrated short story about a confrontation between a group of boys and a group of girls. ISBN 437 900843

BONSALL, Crosby, **Dumb Bells**, World's Work, 1966, £1.30. A simple children's story about a small group of backyard detectives and the trouble they have with a mystery doorbell ringer. ISBN 437 900843.

BRAITHWAITE, A, **Going on a Train**, Dinosaur Publications Ltd, 1975. A short story describing a train and its functions. Colourful illustrations by David L Moore. ISBN 0 85122 0916.

BRAITHWAITE, A, **Where Does Food Come From?**, Dinosaur Publications Ltd, 1976, 85p. A story on how food is produced. Illustrated by Maureen Galvani. ISBN 0 851221157.

BRAITHWAITE, A, **David and his Sister Carol**, Dinosaur Publications Ltd, 1976, 85p. David relates how his parents adopt his sister Carol. Illustrations by Ljiljana Rylands. ISBN 0 851221165.

BRAITHWAITE, A, **Going into Hospital**, Dinosaur Publications Ltd, 1974, 30p. A short story describing life in a hospital. Illustrated by Maureen Galvani. ISBN 85122069X.

BRAITHWAITE, A, **Starting School**, Dinosaur Publications Ltd, 1975. It is Michael's first day at school. What are his impressions of the first day? Colourful illustrations by Maureen Galvani. ISBN 0 851220967.

BREINBURG, Petronella, **My Brother Sean**, Bodley Head, 1973, £1.20. A short story describing a black child's first day at school. Illustrated by the well-known West Indian artist, Errol Lloyd. ISBN 0 370 02025 1.

BREINBURG, Petronella, **Doctor Sean**, Bodley Head, 1974, £1.20. The sequel of **My Brother Sean**, a short story told in Sean's own words about playing 'hospitals' with his friends while their Mum is out shopping. Illustrated by Errol Lloyd. ISBN 0 370 020294.

BREINBURG, Petronella, **Sean's Red Bike**, Bodley Head, 1975, £1.85. Describes how Sean saved enough money to buy the red bicycle he saw in the shop window. Illustrated by Errol Lloyd. ISBN 0 370 107810 1.

BREINBURG, Petronella, **Sally-Ann's Umbrella**, Bodley Head, 1975, £1.85. One day Sally-Ann's aunt gave her a beautiful green umbrella. Sally-Ann was so proud of it that she insisted on taking it to school. But by the end of the day she realised that umbrellas should only be used 'when it's raining, when it's snowing' or when the sun is too hot. Illustrations by Ossie Murray. ISBN 0 370 10752 7.

COARD, Bernard & Phyllis, **Getting To Know Ourselves**, Bogle L'Ouverture, 1972, 30p. A colouring book used as an introduction to African and Caribbean history, designed for young children between the ages of 3-7 years. ISBN 9501546 60.

HARRIS, Rosemary, **The Child in the Bamboo Grove**, Faber and Faber, £1.95. The story tells how a lonely old bamboo cutter found a tiny child inside a bamboo reed. ISBN 0571 09565 8.

KEATS, Ezra Jack, **A Letter To Amy**, Bodley Head, 1969, £1.25. Peter writes a letter to his friend Amy inviting her to his birthday party. A simple story with colourful illustrations. ISBN 370 01510X.

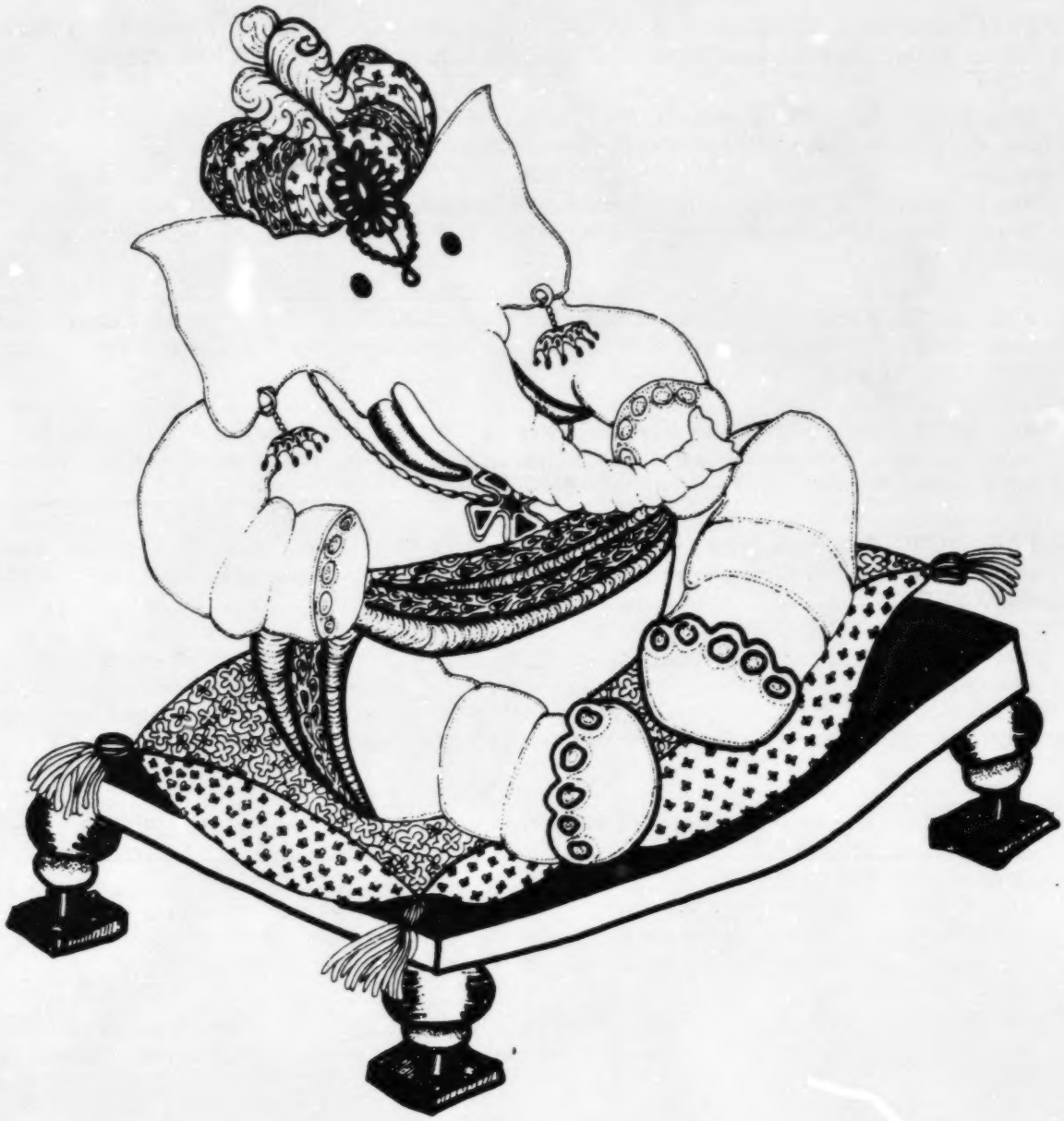
KEATS, Ezra Jack, **Whistle for Willie**, Bodley Head, 1966, 95p. Peter wanted so much to be able to whistle for his dog Willie. He tried everything he could think of, but still no whistle. Then he saw Willie coming down the road and he blew and blew and blew – and out came a real whistle. ISBN 0 370 00760 3.

KEATS, Ezra Jack, **Hi, Cat!**, Bodley Head, 1971, £1.35. Archie was on his way to meet Peter when he saw someone new in the street. 'Hi cat!', he said, but by the end of the day he almost wished he had never spoken at all. The 'crazy cat was a real trouble-maker.' Colourful illustrations. ISBN 0 370 015460.

KEATS, Ezra Jack, **Goggles!**, Penguin Books in association with Bodley Head, 1970, 25p. Peter and Archie were delighted to find a pair of old motor-cycle goggles. Then a gang of older boys saw them and tried to take the goggles, but Peter and Archie, with the help of Willie the dog, outwitted them.

KEATS, Ezra Jack, **Peter's Chair**, Bodley Head, 1968, 95p. A simple story about the arrival of a baby sister in the house of Peter. Very good coloured illustrations. ISBN 0 370 007905.

MAHY, Margaret, **Rooms To Let**, J M Dent & Sons Ltd, 1974, £1.60. 'Mr Murgatroyd hung a sign on the front door of his house which says that there are rooms available to let in his house. One by one the tenants arrive.' Bold illustrations by Jenny Williams. ISBN 0460 058452.



MCDERMOTT, Gerald, **Anansi The Spider**, Hamish Hamilton, 1972, £1.40. A tale from the Ashanti, adapted and illustrated by the author. Each page of the book is in vibrant colour with a few words of text. ISBN 241 02308 4.

RAMSAWACK, Al, **The Greedy Goat**, 1970, 40p. A delightful story about the greedy Compere Goat and the Compere Candlefly. Colourful illustrations by Al Ramsawack.

ROUGHSEY, Dick, **The Rainbow Serpent**, Collins Publishers, 1975, £3.25. A beautifully illustrated story which happened way back in Dreamtime when there were no animals, no birds, no mountains, no rivers; everywhere was flat and lifeless. ISBN 0 00 185016 4.

ROUGHSEY, Dick, **The Giant Devil-Diago**, Collins Publishers, 1973, £2.50. Another colourful story which happened away off in Dreamtime about Eelgin, the evil 'grasshopper' woman, and her giant devil-dingo. ISBN 0 00 185002 4.

TROUGHTON, Joanna, **Why Flies Buzz**, Blackie, 1974, £2.50. A Nigerian folk tale charmingly told and vividly illustrated by Joanna Troughton. ISBN 0 216 98655 X. Another tale by the same author is **The Story of Rama and Sita**, 1975, £1.75. ISBN 0 216 89895 1.

THE CHILDREN'S BOOK TRUST OF INDIA has produced a large number of books in English suitable for infants. The books are colourful and generally of good quality. They are available from Development Education Centres in London, Birmingham and Leeds. (For address of these centres, please see page 6)
They are also available from Soma Books, Independent Publishing Co, 38 Kennington Lane, London SE11 4LS. Titles include:

BONJOUR, Jean, **Raju and Akbar**, 1974. A short story about how two elephants, Raju and Akbar, meet and help each other.

DOONGAJI, D & LAVANGIA, A K, **Three Fish**, 1966. A short story about three big fish which lived in a lake. Illustrated by A L Godbole.

DOONGAJI, D & LAVANGIA, A K, **The Cave That Talked**, 1966. A pleasant story which describes how the jackal was saved from the hungry lion. Illustrated by Pulak Biswas.

FULLER,H, **Swarup Returns**, 1968. A story about how Swarup and her sister manage to obtain enough money and food for their village. Illustrated by Ansil Vyas.

HEINALATA, **Mahagiri**, 1965, 25p. An illustrated story about a clever elephant who achieves great popularity in the village where he lives.

HIRSH, M, **The Elephants and the Mice**, 1968, 30p. An illustrated story about the confrontation and the eventual reconciliation between the elephants, who lived in a jungle, and the mice who lived in a beautiful city.

HIRSH, M, **What Shall I Be?**, 1968. A short pleasant story on Sunsil's dilemma of what to become when he grows up.

KIDD, M, **Ashok's Kite**, 1968. A short story with colourful illustrations.

KIDD, M, **Shobhana**, 1968. Shobhana and her brother Sundeep lived on the edge of a big city. One day the teacher took them together with the rest of the class to see a newly born calf. Illustrated by Marilyn Hirsh.

NAIR, K, **Home**, 1965. A short story from India which describes what is home and its surroundings.

SAVITRI, **Marar Mouse**, 1968. A short illustrated story about Pushpa Puss and Marar Mouse. Illustrated by Pulak Biswas.

SCOTT, Roy, **Balloon Travel**, 1972. A pleasant short story on a boy called Ramu and his balloon flight. Illustrated by M Cipar.

SHANKAR, **Mother is Mother**, 1968, 25p. The story of a mother squirrel and her baby. Illustrated by Pulak Biswas.

SHIVKUMAR, K, **A Man Of An Ass**, 1965. A pleasant story about the ass who became a man. Colourful illustrations by P S Rau.

SHIVKUMAR, K, **Four Brothers**, 1966. An illustrated story about four brothers and their adventures.

YOLEN, Jane, **The Girl Who Loved the Wind**, Collins Publishers, 1972, £2.50. A richly illustrated story about Danina and her explorations to discover the real world for herself. Illustrations by Ed Young. ISBN 0 00 195286 2.

Publishers' addresses

Angus & Robertson
2 Fisher Street
London WC1

A & C Black
4 Soho Square
London W1

Blackie & Abelard Schuman
450 Edgware Road
London W2

Blackie & Son
5 Fitzhardinge Street
London W1

Bodley Head
9 Bow Street
London WC2

Bogle L'Ouverture
5a Chignell Place
London W13

J M Dent & Sons Ltd
Albine House
26 Albemarle Street
London W1X 4QY

Andre Deutch
105 Great Russell Street
London WC1

Dinosaur Publications Ltd
Bechcroft, Over
Cambridge CB4 5NE

Ebury Press
Chestergate House
Vauxhall Bridge Road
London SW1V 1HF

Faber & Faber Ltd
3 Queen Square
London WC1N 3AU

Hamish Hamilton
90 Great Russell Street
London WC1

Kestrel Books
17 Grosvenor Gardens
London SW1W OBD

Longmans Young Books
5 Bentinck Street
London W1

Lutterworth Press
Luke House
Farnham Road
Guildford, Surrey GU1 4XD

Macmillan
Little Essex Street
London WC2

Methuen Children's Books
11 New Fetter Lane
London EC4P 4EE

New Beacon Books
76 Stroud Green Road
London N4

Oxford University Press
Ely House
Dover Street
London W1

Routledge & Kegan Paul
68 Carter Lane
London EC4

William Collins
14 James's Place
London SW1

World's Work Ltd
The Windmill Press
Tadworth, Surrey

Third World Publications
152 Stratford Road
Sparkbrook
Birmingham B11 1RD

Victor Gollancz Ltd
14 Henrietta Street
London WC2E 8QJ

Archway Development Education Centre
173 Archway Road
London N6
Tel: 01-348 3030

Development Education Centre
Charles Gillett Centre
Selly Oak Colleges
Bristol Road
Birmingham B29 6LE
Tel: 021-472 3255

Leeds Development Education Centre
3 Blenheim Terrace
Leeds LS2 9JG
Tel: 0532-33300

SELECTED CRE PUBLICATIONS

CONFERENCE REPORT: Strategy Statement and Speeches from the National Conference of CRCs at Leicester	75p
EDUCATIONAL NEEDS OF CHILDREN FROM MINORITY GROUPS: Reference Series No 1	30p
THE EDUCATION OF ETHNIC MINORITY CHILDREN	80p
IN SERVICE EDUCATION OF TEACHERS IN MULTI-RACIAL AREAS: An Evaluation of Current Practice	60p
A SECOND CHANCE: Further Education in Multi-Racial Areas	£1.35
MEETING THEIR NEEDS: An Account of Language Tuition Schemes for Ethnic Minority Women	80p
DON'T RUSH ME: The Comic-Strip, Sex Education and a Multi-Racial Society – by Sarah Curtis	35p
THE EMPLOYMENT OF NON-ENGLISH SPEAKING WORKERS: What Industry Must Do: Ref. Series No 2	50p
WORLD RELIGIONS: Aids for Teachers (3rd Edition)	£1.50
HOME TUTOR KITS (Reprint)	75p
HOUSING IN MULTI-RACIAL AREAS: A Report of a Working Party of Housing Directors	60p
HOUSING CHOICE AND ETHNIC CONCENTRATION: An Attitude Study	90p
ETHNIC MINORITIES IN THE INNER CITY: The Ethnic Dimension in Urban Deprivation in England – by Crispin Cross (to be published	£1.80
UNEMPLOYMENT & HOMELESSNESS: A Report: Reference Series No 3 (HMSO)	£1.00
URBAN DEPRIVATION, RACIAL INEQUALITY AND SOCIAL POLICY: A Report: Reference Series No 13 (HMSO)	£1.75
ASPECTS OF MENTAL HEALTH IN A MULTI-CULTURAL SOCIETY: Reference Series No 10	60p
CARING FOR UNDER-FIVES IN A MULTI-RACIAL SOCIETY	60p
FOSTERING BLACK CHILDREN: Reference Series No 6	30p
MULTI-RACIAL BRITAIN: Social Services Response	£1.00
WHO MINDS? A Study of Working Mothers and Childminding in Ethnic Minority Communities	75p
ONE YEAR ON: A Report on the Resettlement of the Refugees from Uganda in Britain: Ref. Series No 4	75p
REFUGE OR HOME?: A Policy Statement on the Resettlement of Refugees: Reference Series No 7	75p
SOME OF MY BEST FRIENDS....: A Report on Race Relations Attitudes: Reference Series No 8	45p
PARTICIPATION OF ETHNIC MINORITIES IN THE GENERAL ELECTION, October 1974	45p
FIVE VIEWS OF MULTI-RACIAL BRITAIN: Talks on Race Relations Broadcast by BBC TV	£1.00
BETWEEN TWO CULTURES: A Study in Relationship between Generations in the Asian Community in Britain: Reference Series No 12	£1.00
THE ARTS BRITAIN IGNORES: The Arts of Ethnic Minorities in Britain – by Naseem Khan	£1.50
DOCTORS FROM OVERSEAS: A Case for Consultation: Reference Series No 9	50p
MUSLIM BURIALS: A Policy Paper (Reprint)	25p
AS THEY SEE IT: A Race Relations Study of Three Areas From a Black View-point – by Lionel Morrison: Reference Series No 11	£1.25
SEEN BUT NOT SERVED: Black Youth & the Youth Service	50p
RESPONSE TO THE RECOMMENDATIONS OF THE SELECT COMMITTEE: Reference Series No 5	60p
CITIZENSHIP OF THE UNITED KINGDOM AND COLONIES: What Registration Means to You (Rev. Ed.)	50p
NO PROBLEMS HERE?: Management and Multi-Racial Workforce including a Guide to the Race Relations Act, 1976 (IPM & CRE)	£1.50
WHO TUNES INTO WHAT? A Report on Ethnic Minority Broadcasting – by Muhammad Anwar	£1.20
FIRST REPORT OF THE CRE (June 1977-December 1977). HMSO	£2.50
ASPIRATIONS VERSUS OPPORTUNITIES: Asian and White School-leavers in the Midlands	75p

FREE PUBLICATIONS

ETHNIC MINORITIES IN BRITAIN: Statistical Background	Free
EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT: A Guide for Employers	Free
LOCAL AUTHORITIES AND SECTION 71 OF THE RACE RELATIONS ACT, 1976	Free
MONITORING AN EQUAL OPPORTUNITY POLICY: A Guide to Employers	Free
SUMMARY OF THE FIRST REPORT (June 1977-December 1977)	Free
RACIAL DISCRIMINATION: A Guide to the Race Relations Act, 1976 (prepared by the Home Office)	Free

PERIODICALS

NEW COMMUNITY –	Quarterly: £1.50 per copy. Index to vols 1, 2 & 3 @ 50p each	Annual Subscription: Individuals	£5.00
		Institutions	£7.00
NEW EQUALS – Bi-monthly			Free
EDUCATION JOURNAL – Bi-monthly			Free